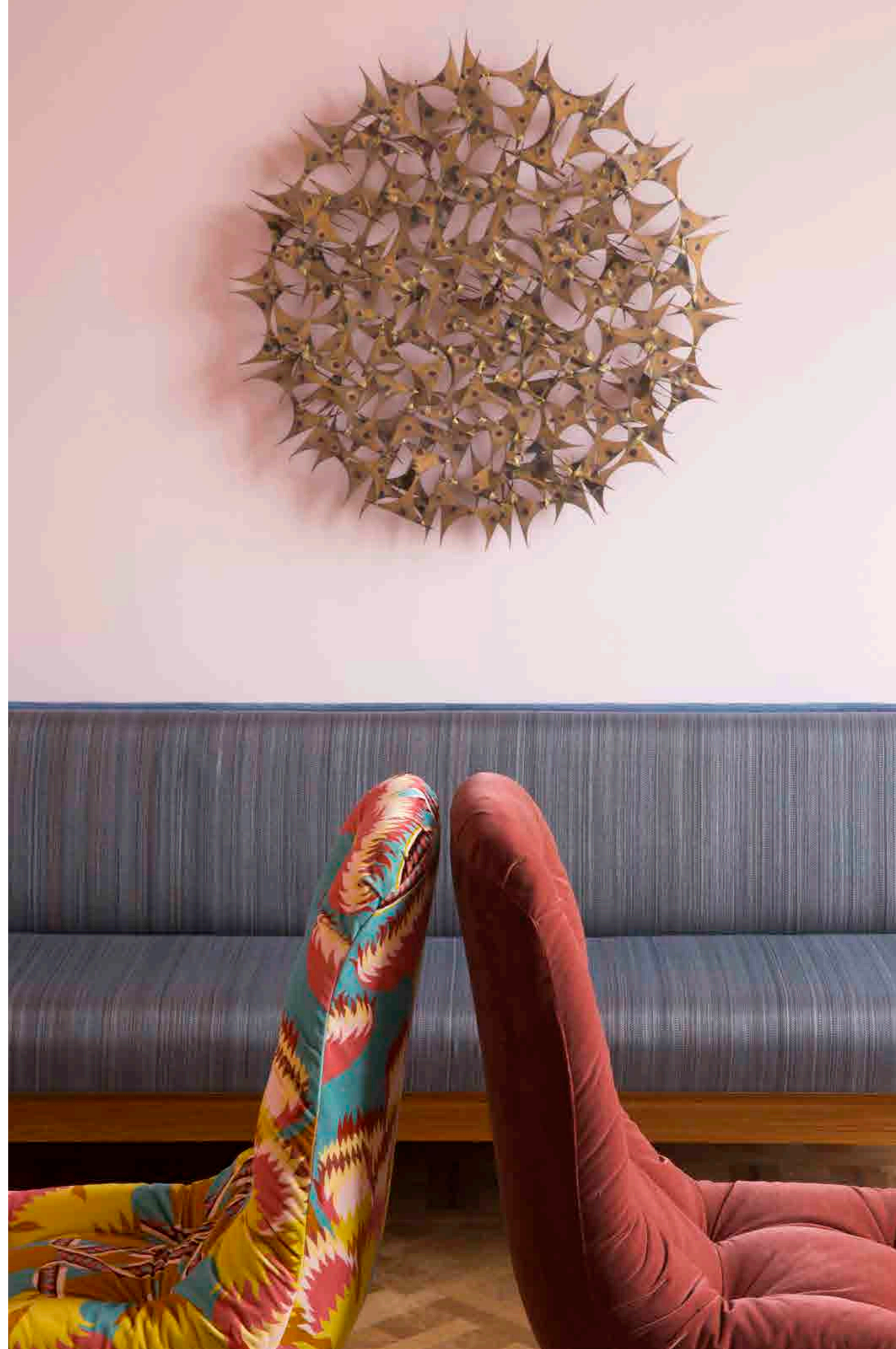
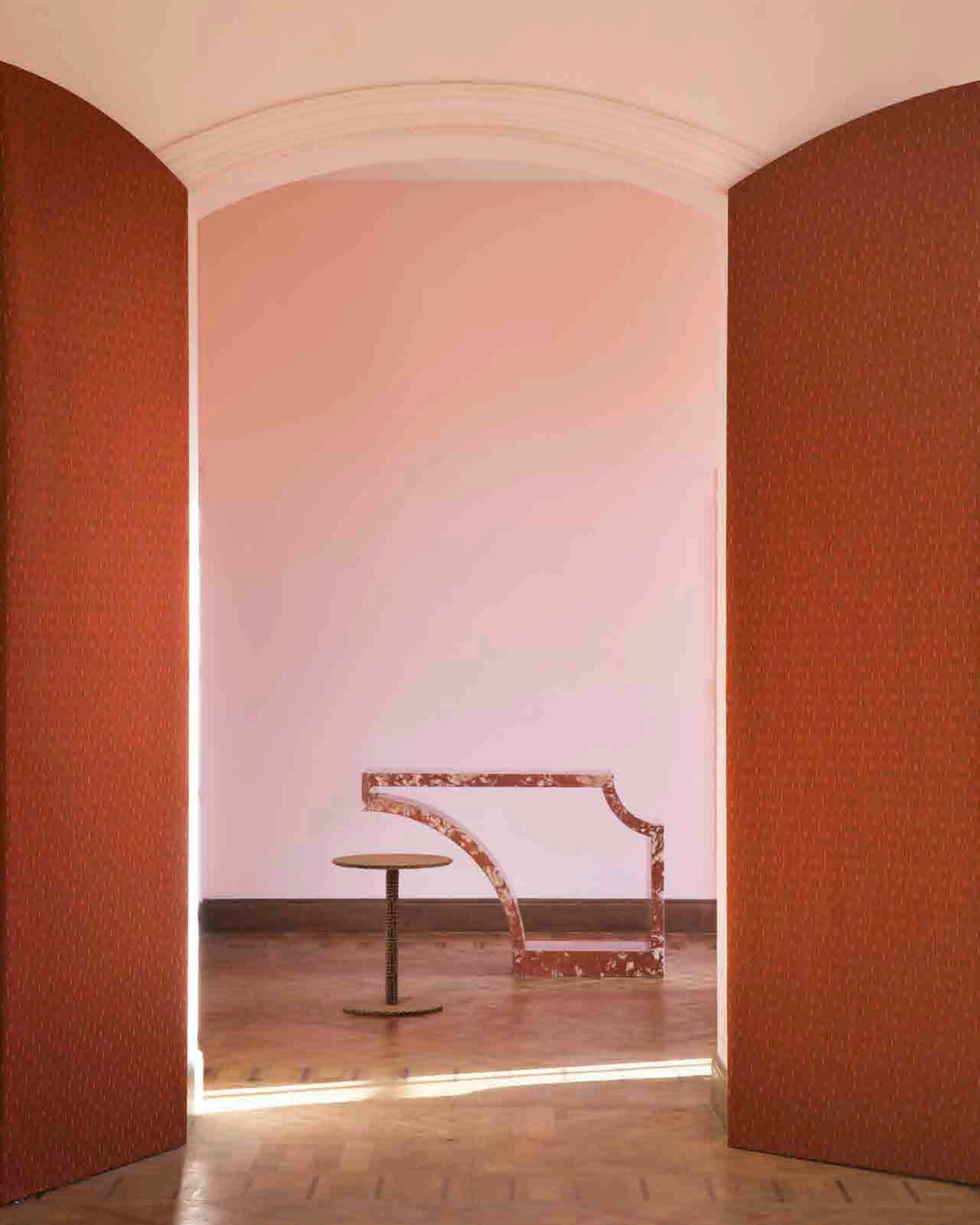


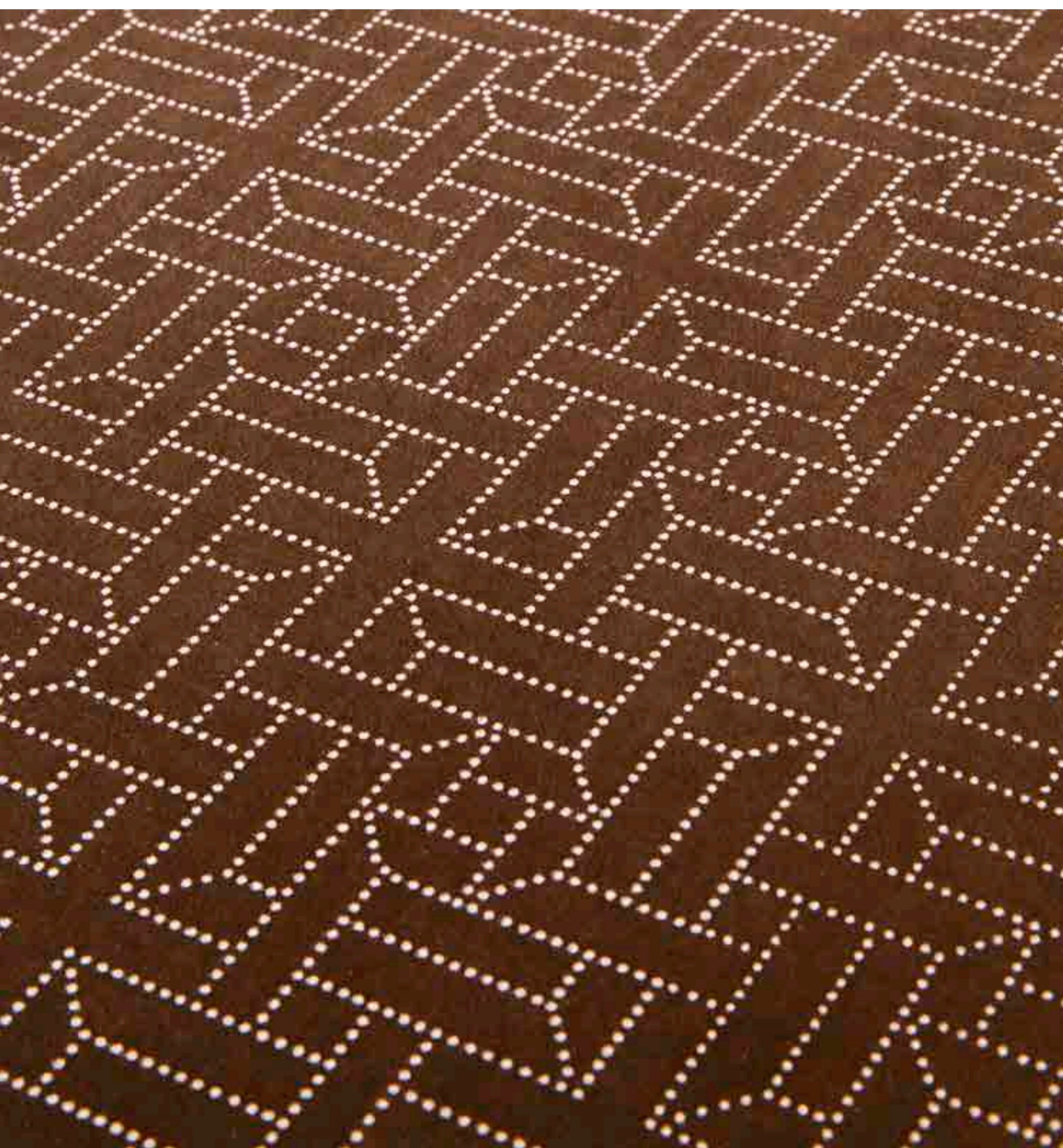


C'est un nouveau souffle qui traverse la collection 2018,  
un vent doux venu du Grand Sud. Il réveille des envies de voyages.  
De Zanzibar à Khartoum, en passant par Louxor,  
on sort des sentiers battus et on se laisse inspirer par ces tissus  
d'exception, mélanges de lin et laine à la fois bruts et précieux,  
velours traversés de figures géométriques évoquant  
la marqueterie, brocatelles parées de dessins inspirés de temples  
lointains... une échappée vers le SUD, élégante, fraîche et colorée.



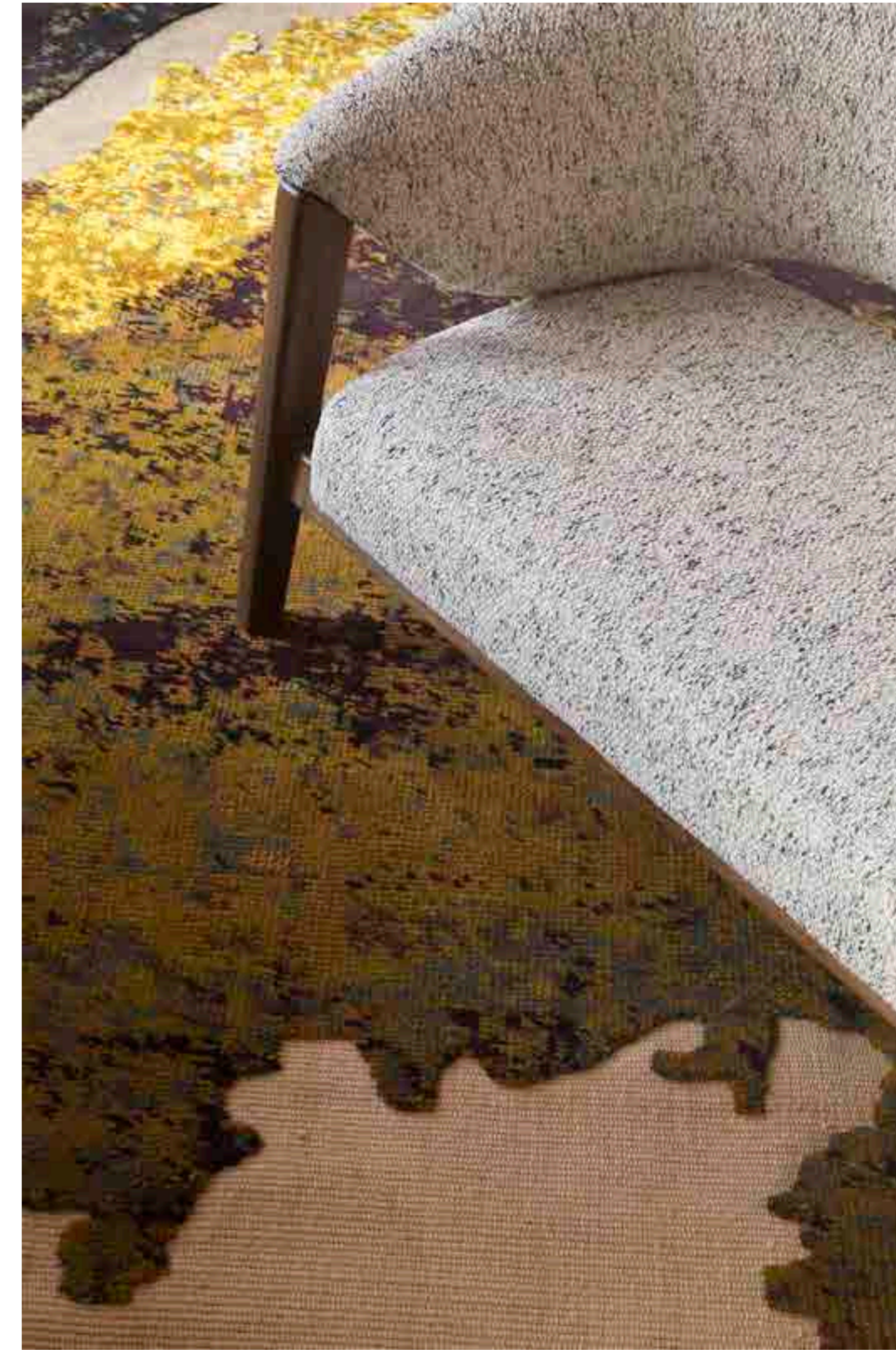
Flambeaux Imprimés  
(dessin «Pierre Marie pour Créations Métaphores»),  
Amazonie et Gael 2401





Reggae et Khartoum





Tanganika sur Fauteuil et Banquette Apora, Design B. Moinard

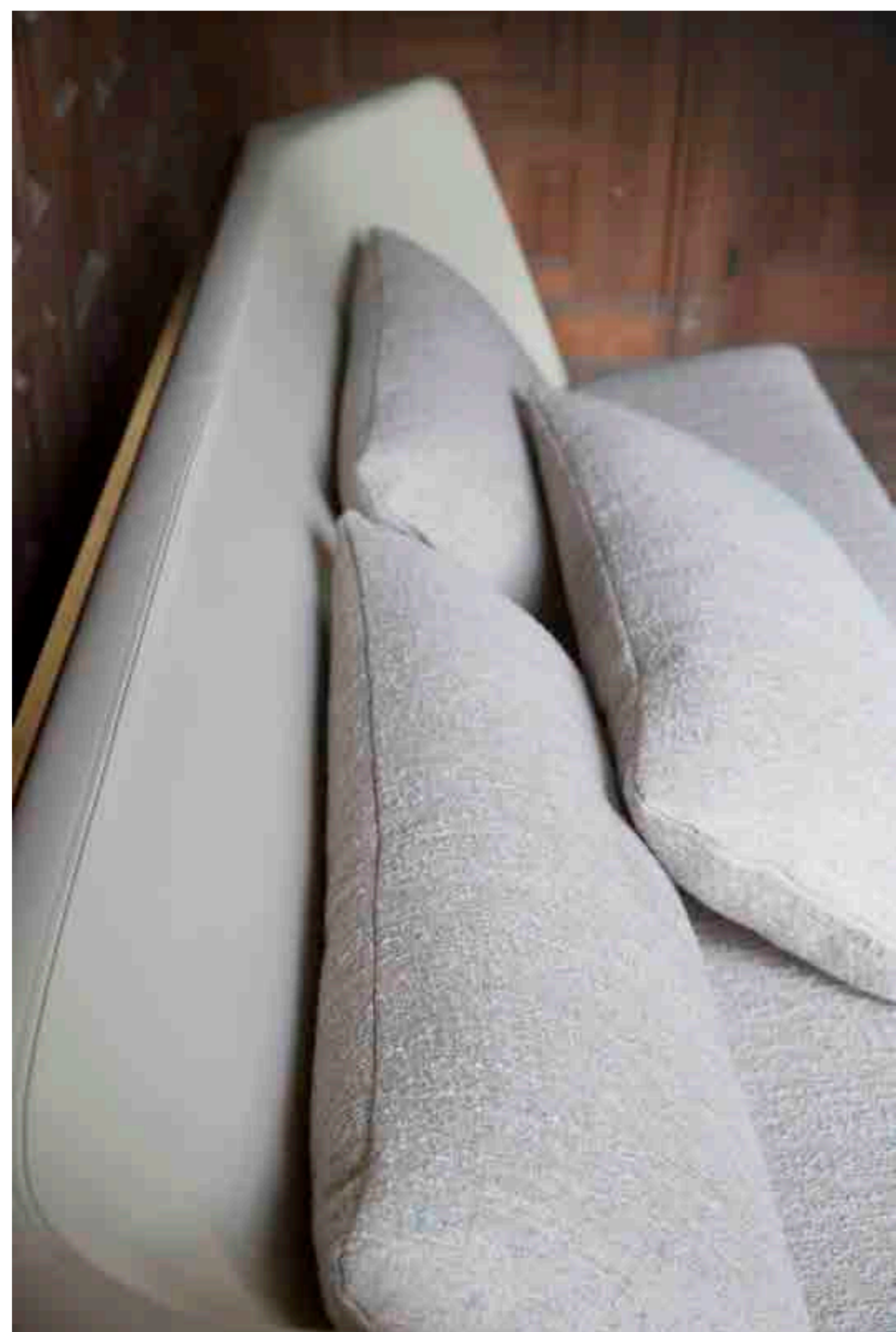
Tanganika sur Fauteuil et Banquette Apora, Design B. Moinard



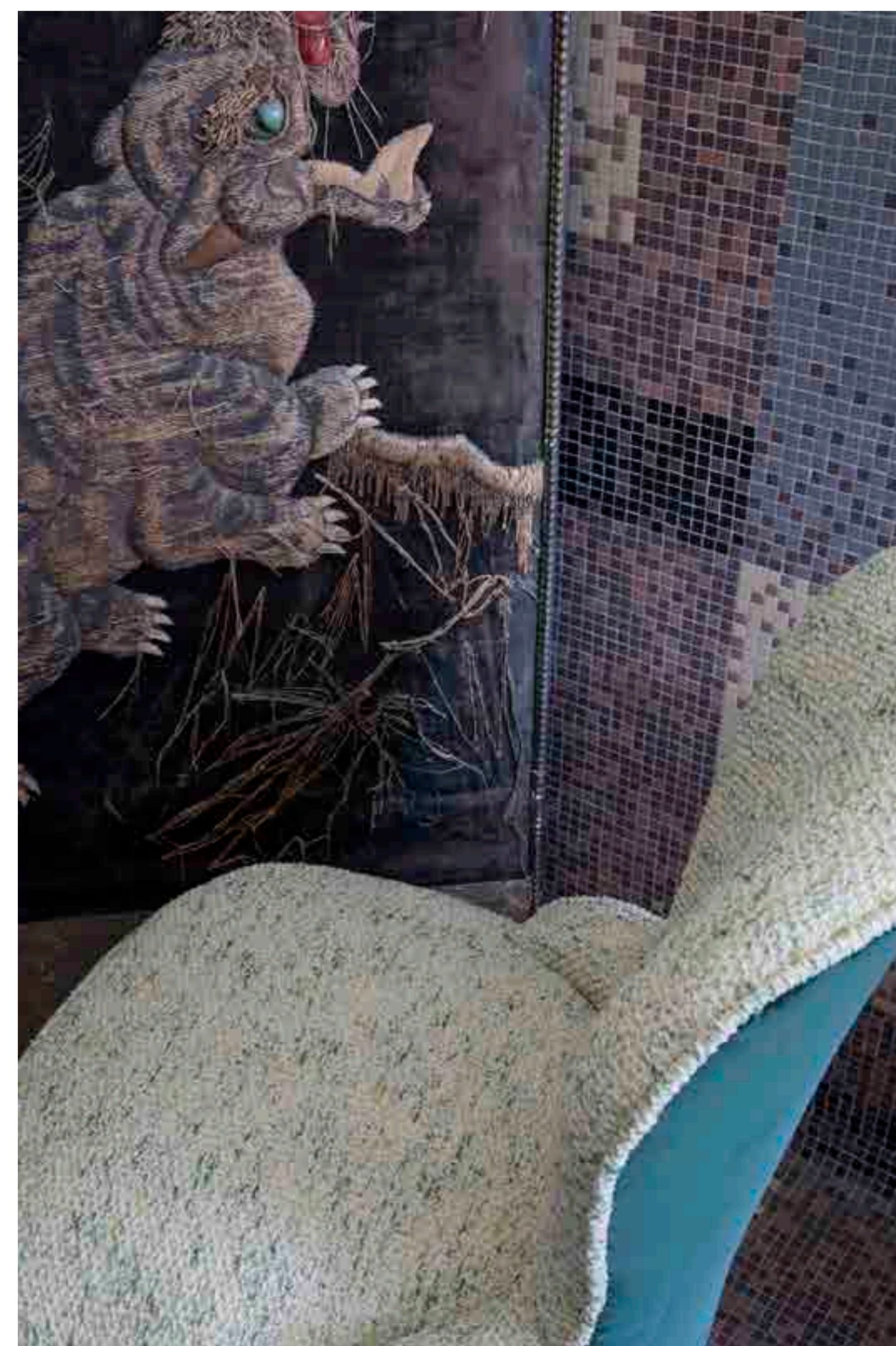


Zanzibar sur Lit de Repos Courtrai, Design B. Moinard



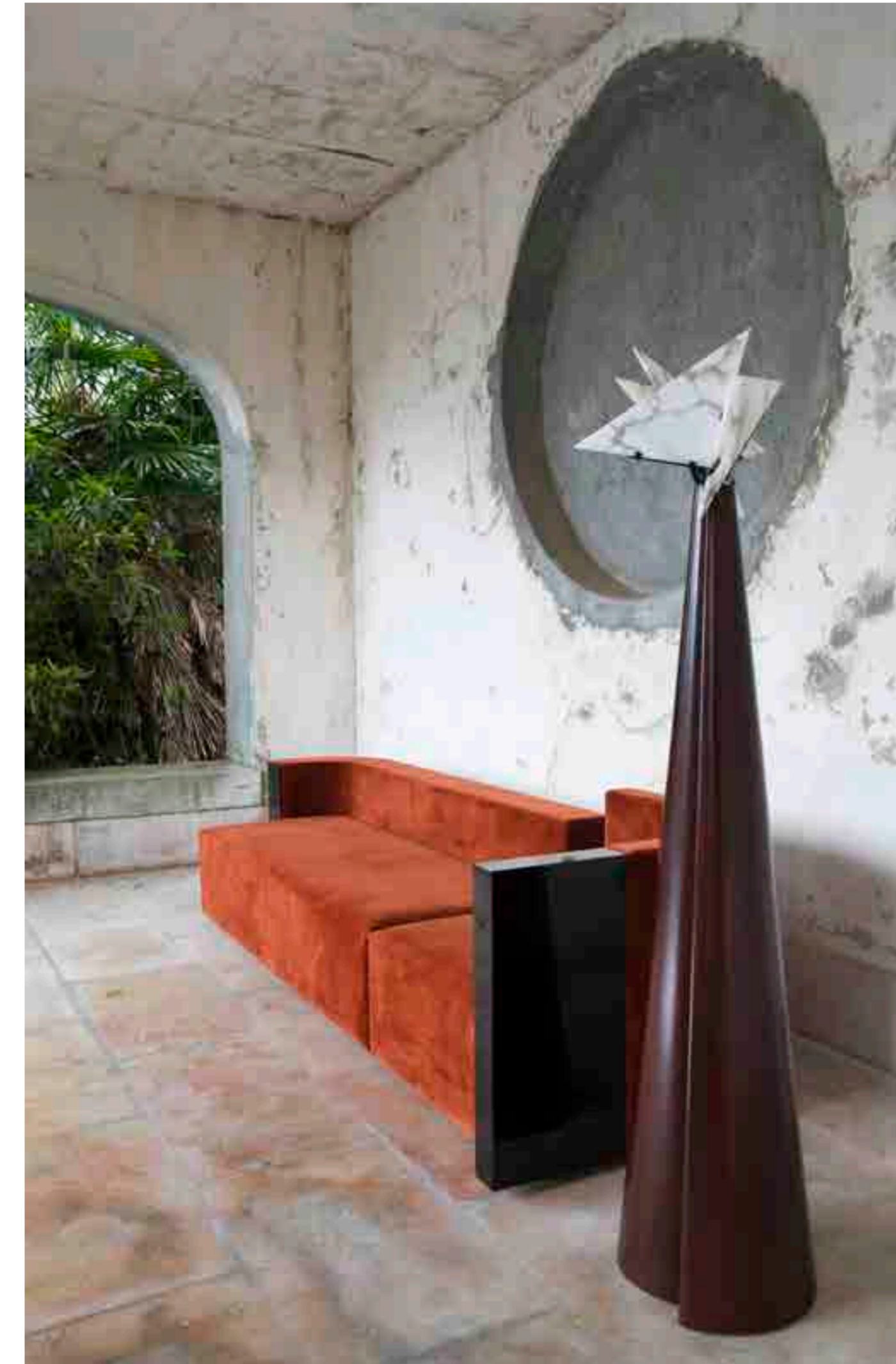


Zanzibar sur Canapé Courtrai, Design B. Moinard





Monsieur Le Prince sur Canapé Baci, Design R. Parente

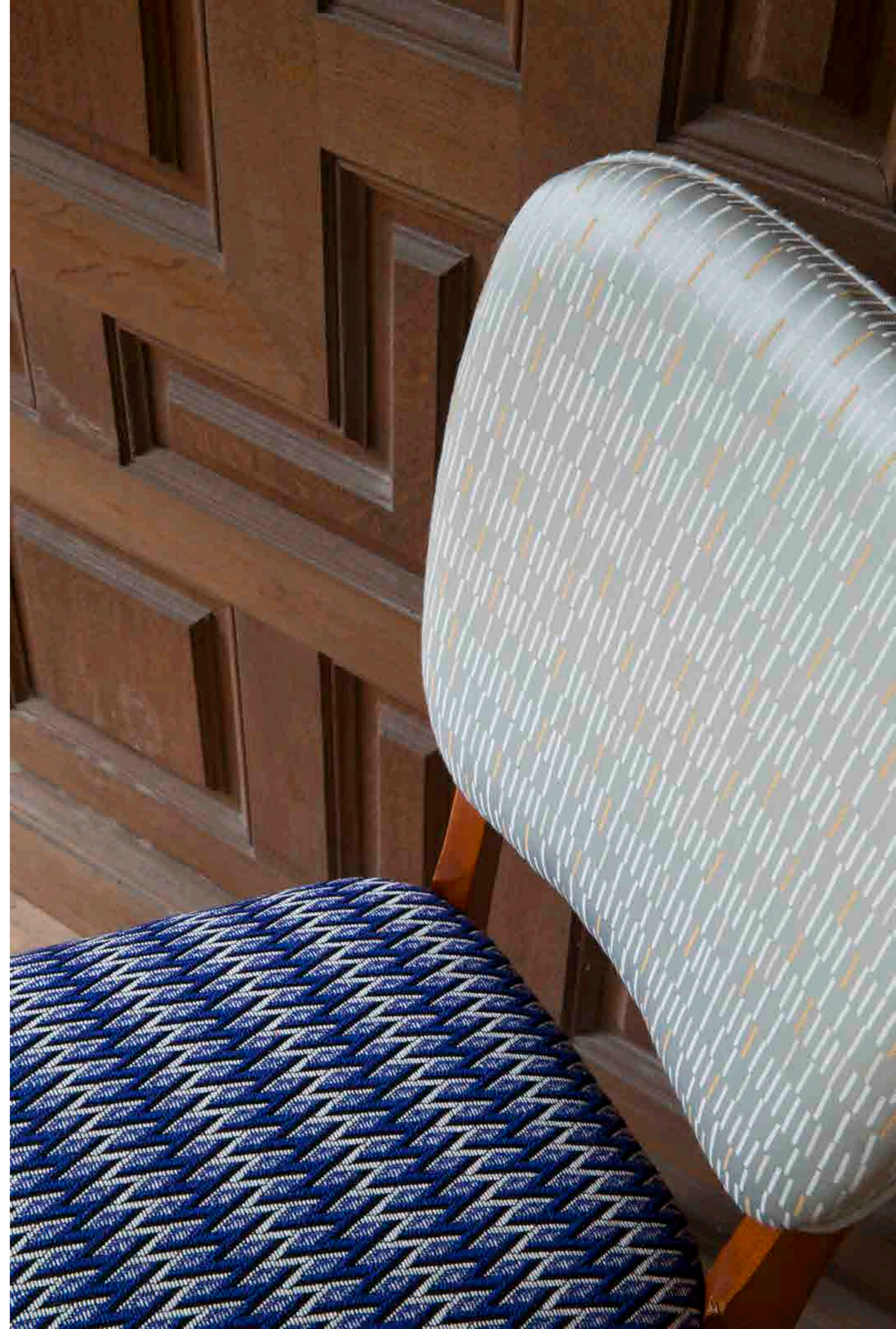


Monsieur Le Prince sur Canapé Baci, Design R. Parente





Reggae et Massai

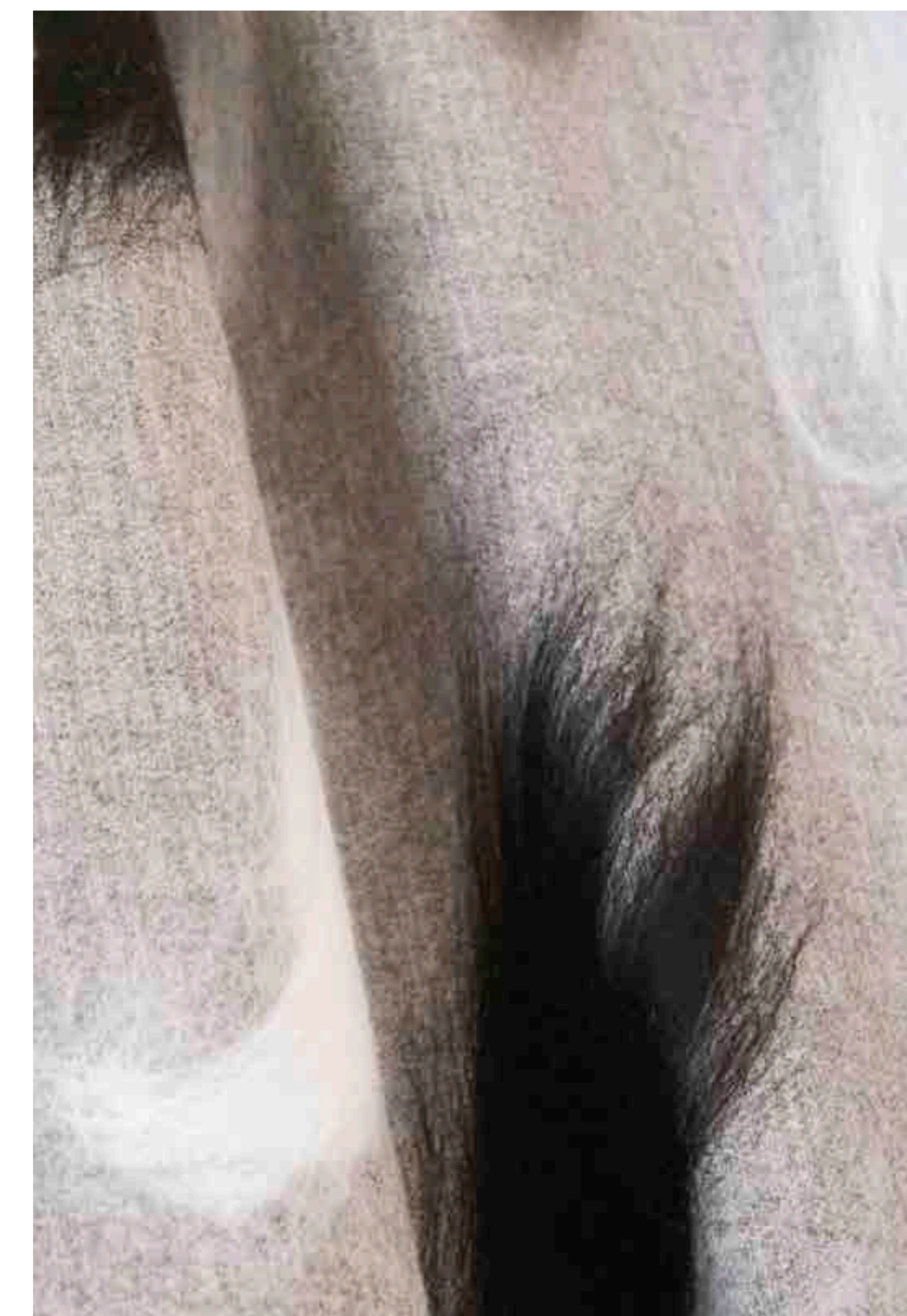
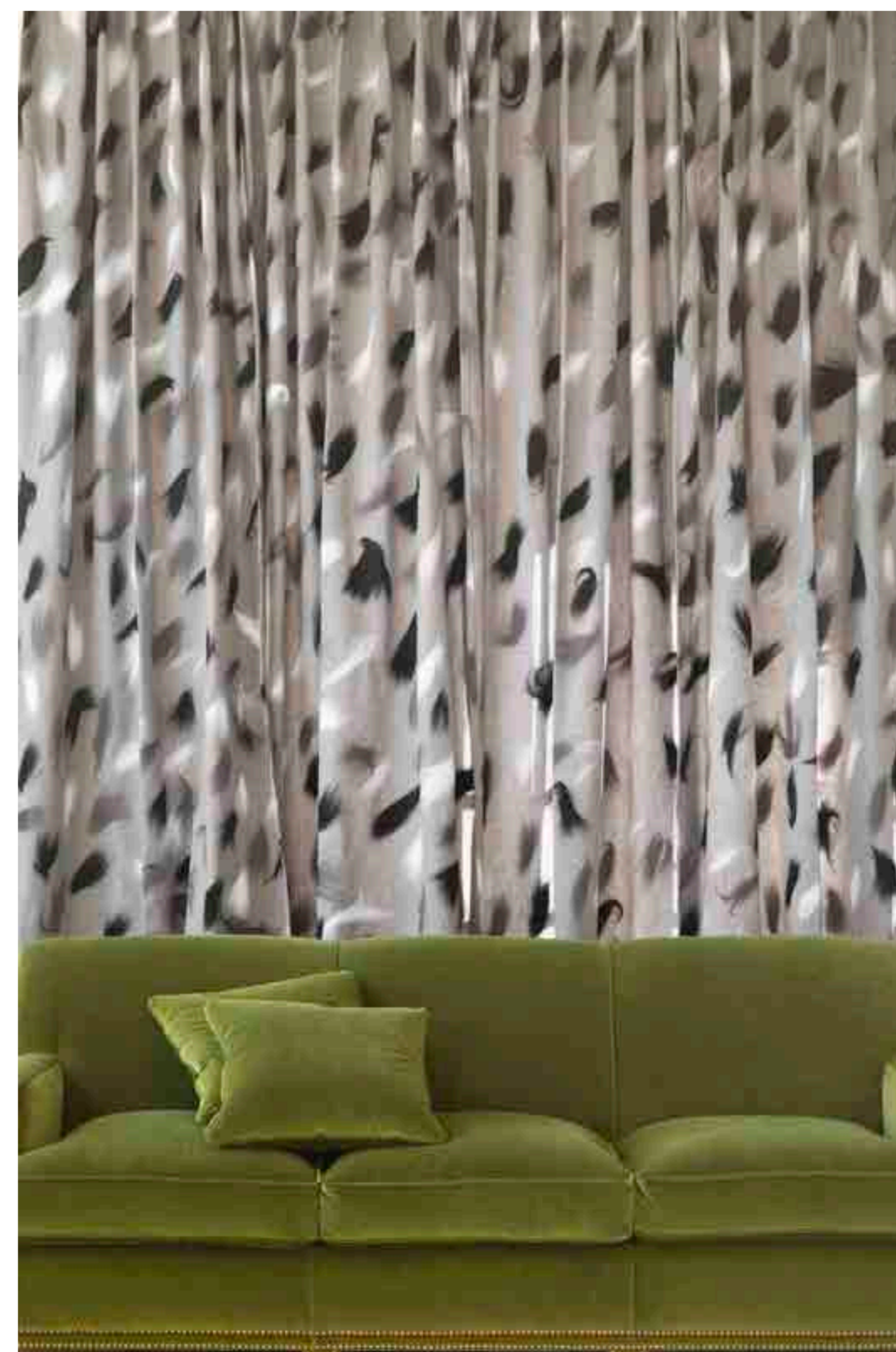






Amazonie sur Canapé Suduca et Mérillou,  
Édition Galerie Saint-Jacques



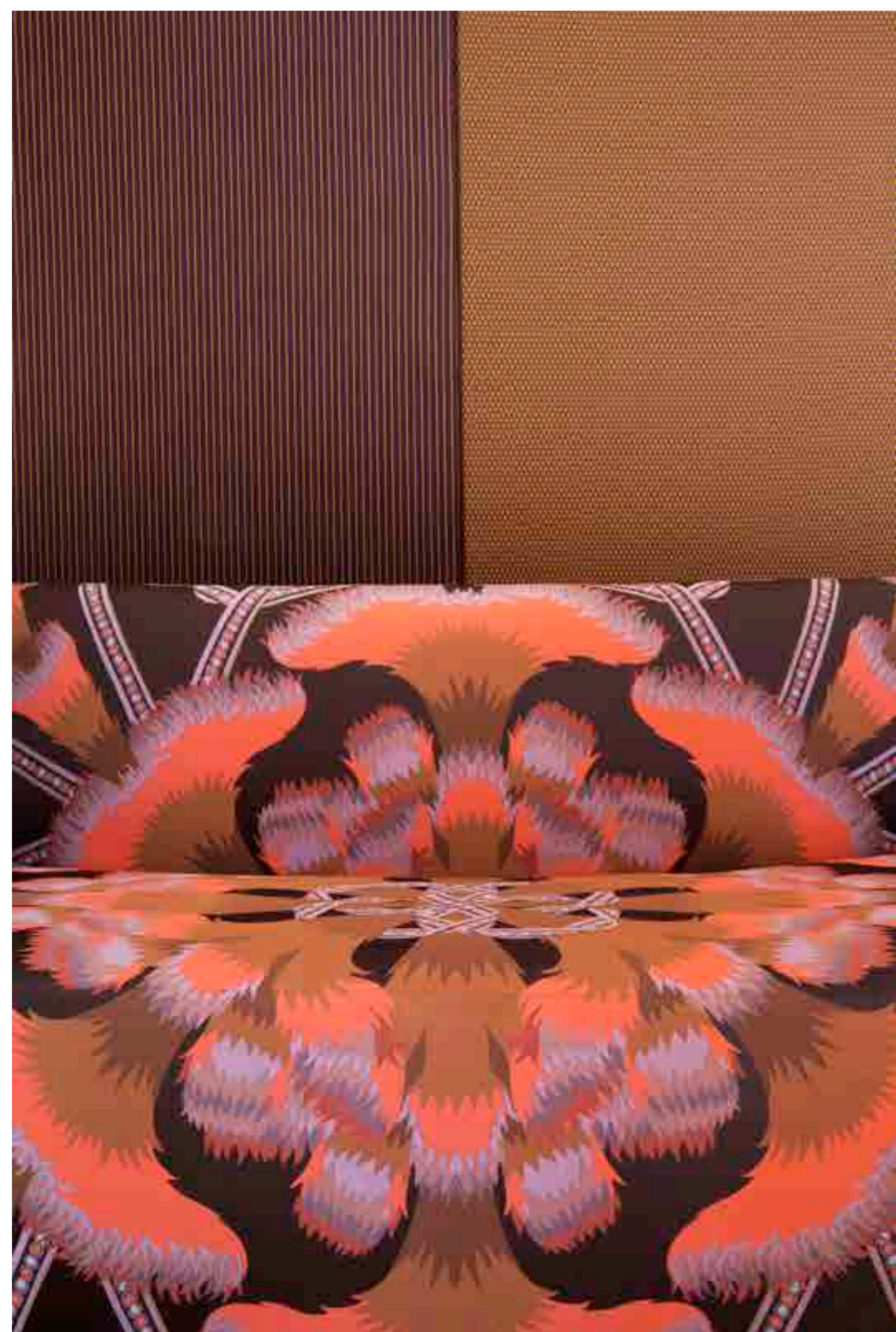


Virevolte et Amazonie sur Canapé Suduca et Mérillou,  
Édition Galerie Saint-Jacques

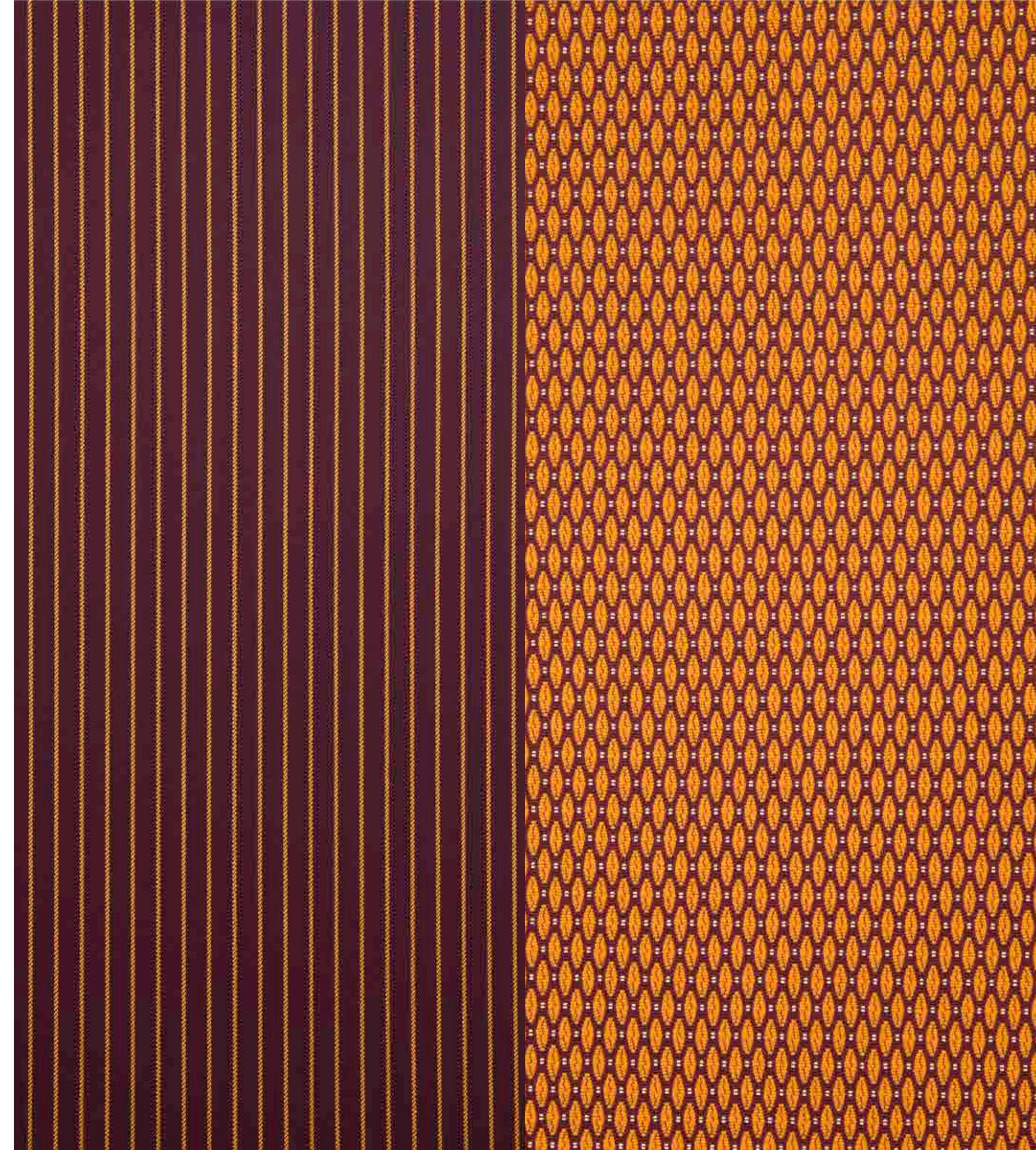


Zanzibar et Amazonie

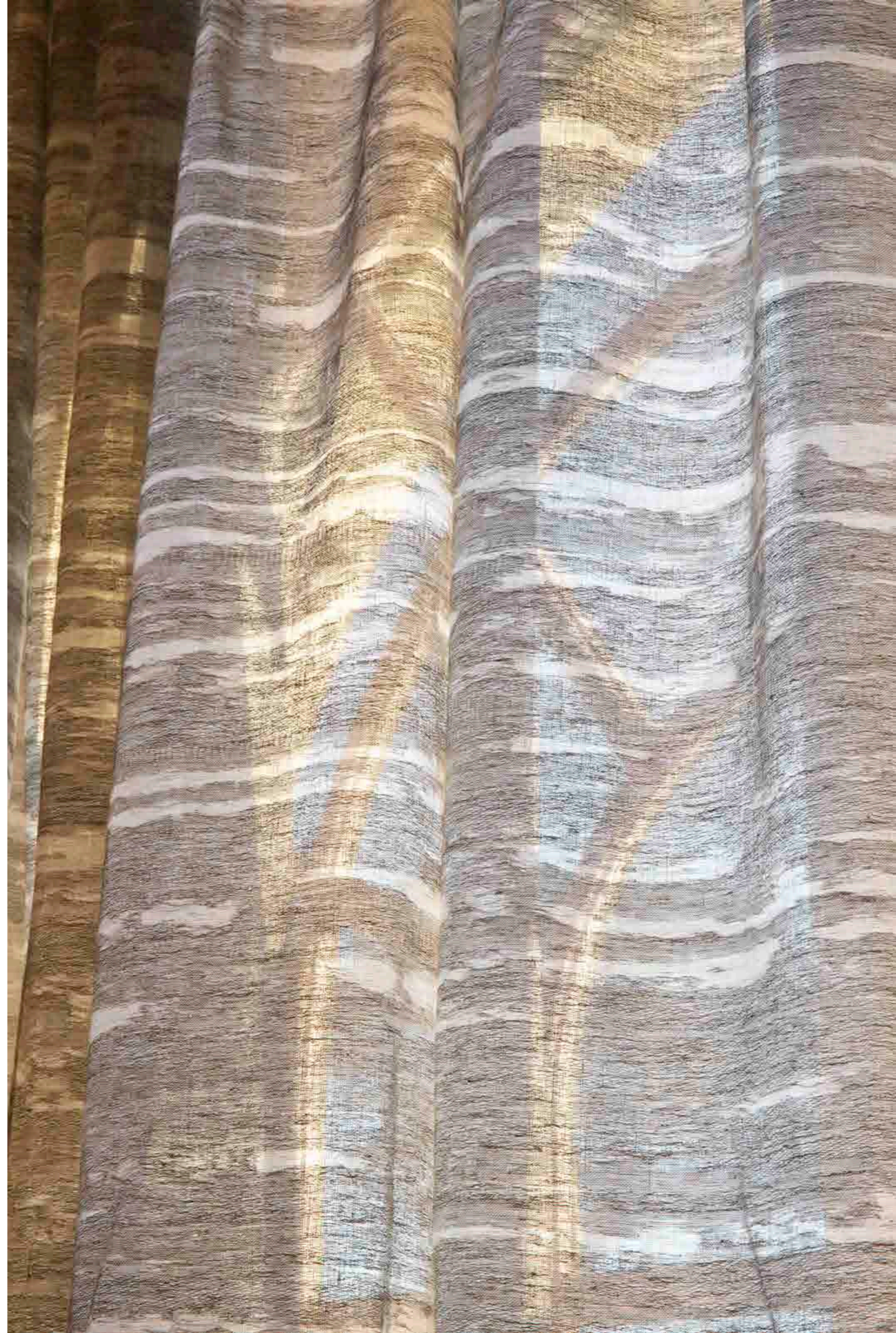
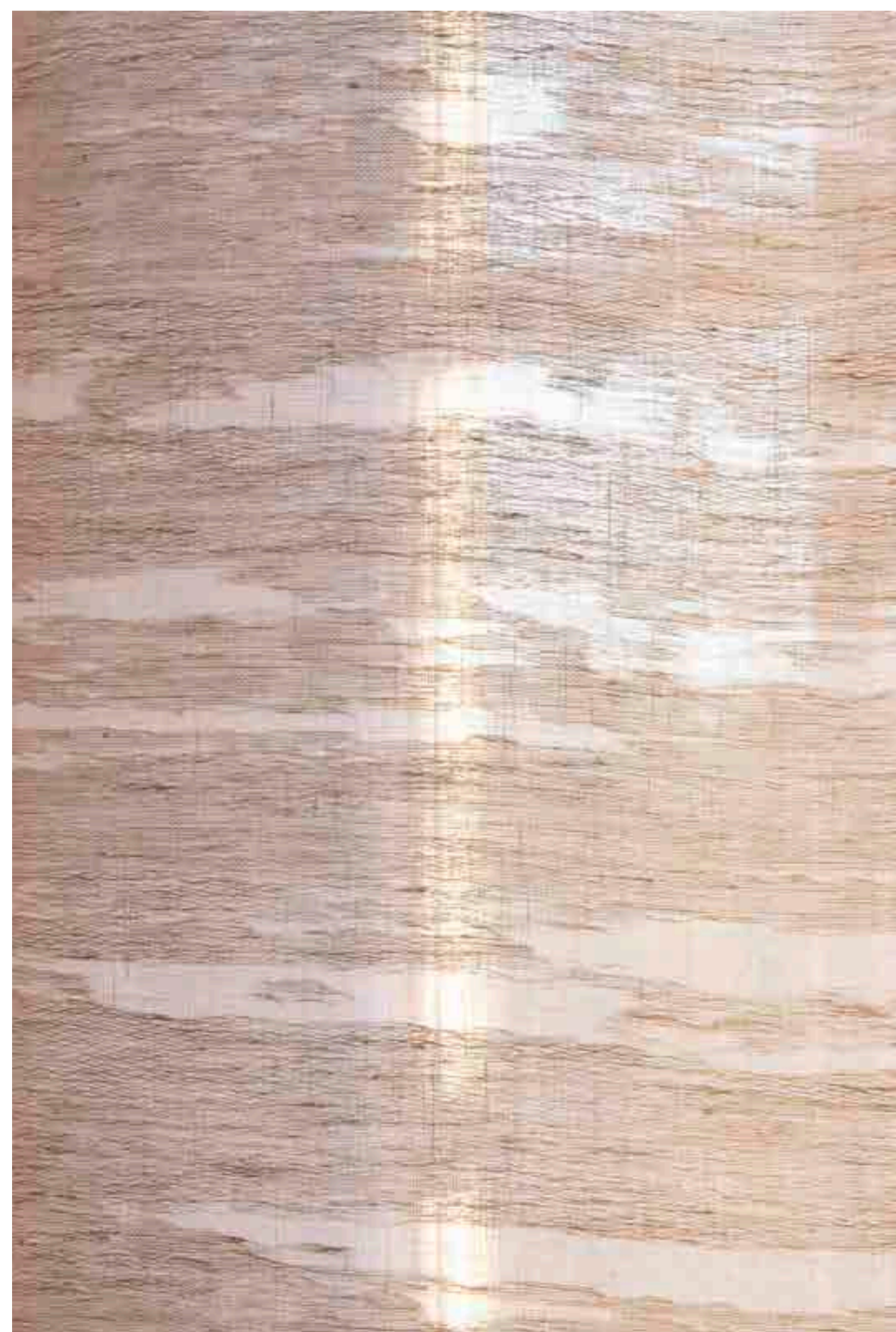




Flocons, Latitude, Flambeaux et Rubans «Pierre Marie pour Créations Métaphores»,  
et Rubans Fouillis «Pierre Marie pour Créations Métaphores»



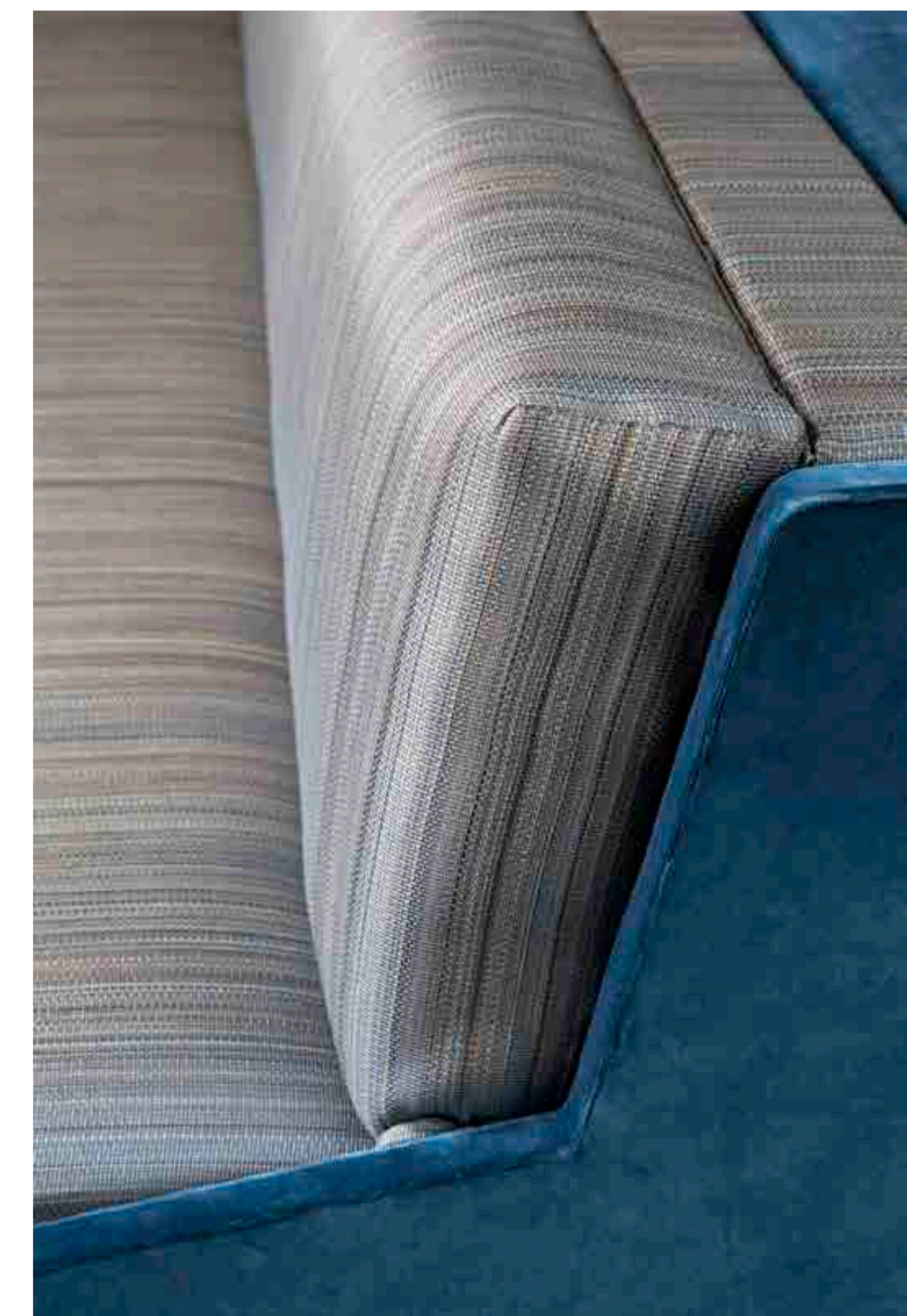
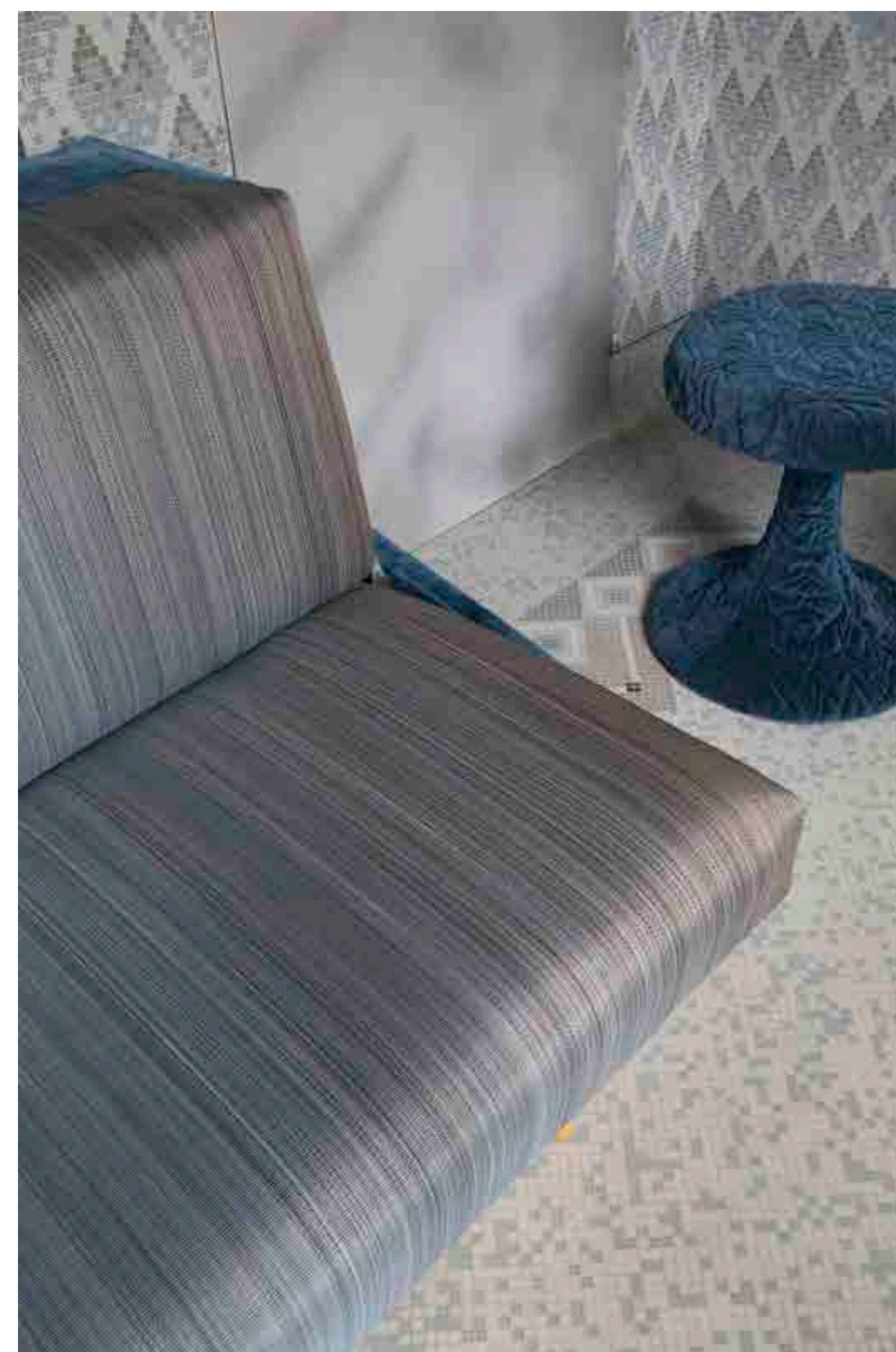
Flocons, Latitude, Flambeaux et Rubans « Pierre Marie pour Créations Métaphores »,  
et Rubans Fouillis « Pierre Marie pour Créations Métaphores »



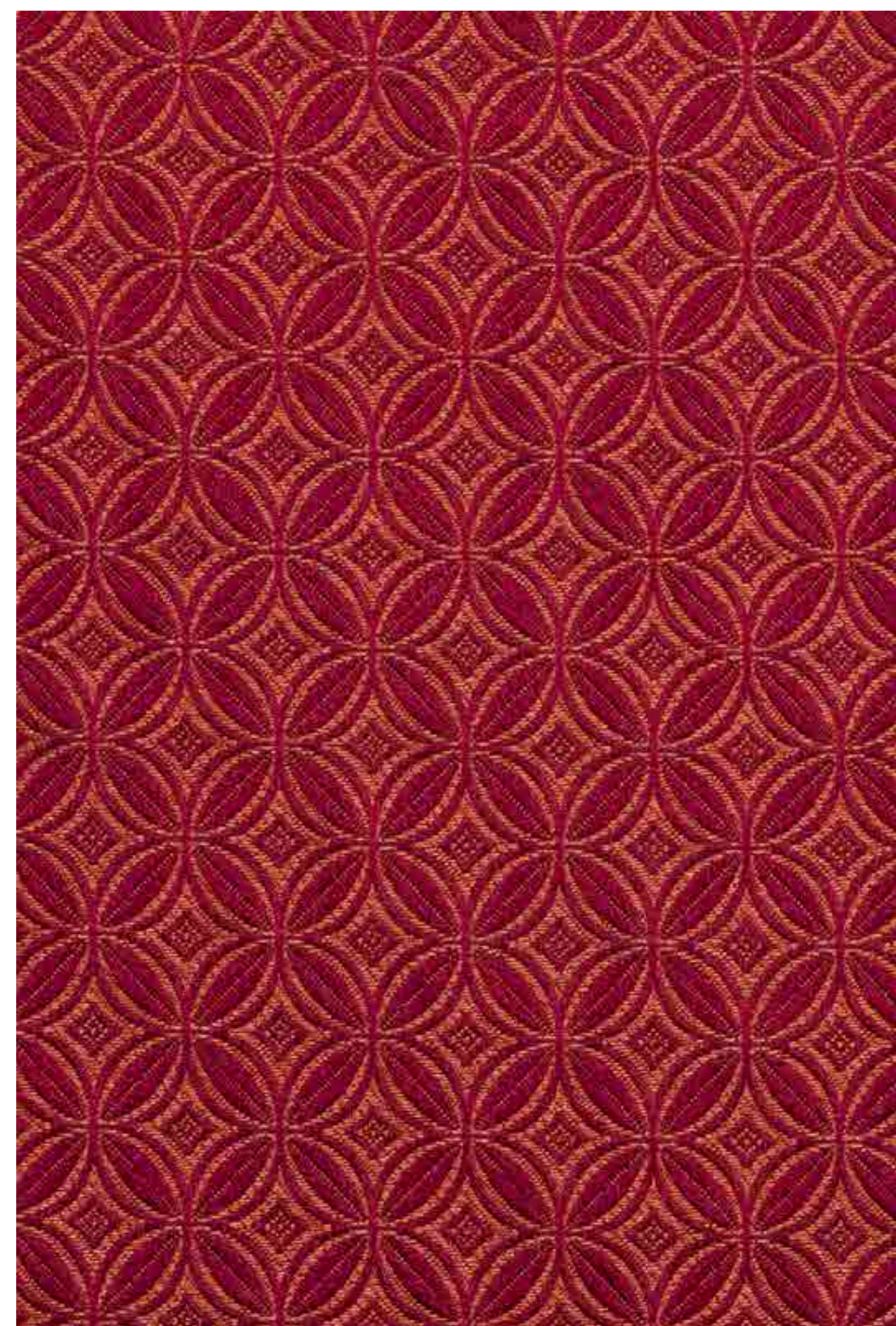








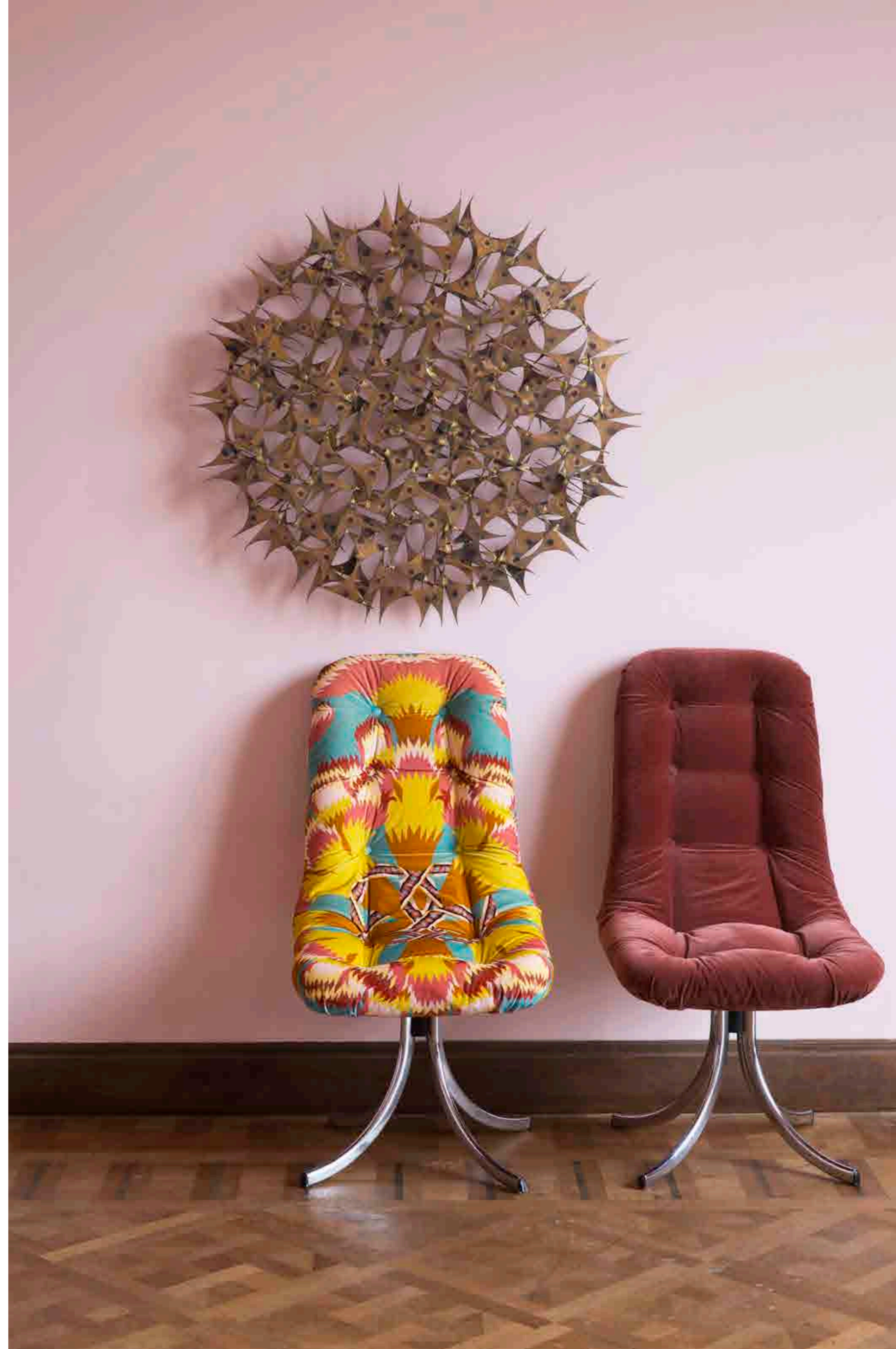
Gael 2401, Amazonie et Aloé





Flambeaux Imprimés  
(dessin «Pierre Marie pour Créations Métaphores»  
et Amazonie

Flambeaux Imprimés  
(dessin «Pierre Marie pour Créations Métaphores»)  
et Amazonie



# CRÉATIONS MÉTAPHORES

DIRECTION ARTISTIQUE  
PHILIPPE GONZALEZ  
ASSISTÉ DE MURIELLE SABATIER

SHOW ROOM FRANCE  
FURSTENBERG@CM-HTH.COM  
+33 (0)1 46 33 03 20  
5 PLACE DE FÜRSTENBERG 75006 PARIS  
DU LUNDI AU VENDREDI 10H À 12H30 - 13H À 18H30  
SAMEDI 14H À 19H

BUREAU DE PARIS  
CONTACT@CM-HTH.COM  
+33 (0)1 44 55 37 00  
21 RUE CAMBON 75001 PARIS

BUREAU DE NEW-YORK  
SALES@CREATIONS-METAPHORES.COM  
(+1) 212 921 02 00  
1407 BROADWAY (W39<sup>th</sup> STREET) SUITE 3102 NEW YORK NY 10018

RELATIONS PRESSE  
VIRGINIE JOUVE  
VIRGINIEJOUVE.COM  
RELATIONSPRESSE@VIRGINIEJOUVE.COM  
+33 (0)1 49 29 06 06  
10 RUE BEAUTREILLIS 75004 PARIS

# CRÉDITS

PHOTOGRAPHIE

JEAN-MARC PALISSE

STYLISME

AURÉLIE DES ROBERT

GRAPHISME

ATELIER JULIA BERNARD

COORDINATION

CHARLOTTE HESNARD

# REMERCIEMENT AU DOMAINE DE MAGNAN

EN 1928, DES MEMBRES DE LA FAMILLE ROYALE ESPAGNOLE FUIENT LA GUERRE CIVILE EN ESPAGNE ET FONT CONSTRUIRE À BIARRITZ, PAR L'ARCHITECTE ARAGON, UN MERVEILLEUX ENSEMBLE IMMOBILIER, DANS LEQUEL ILS VIVRONT DURANT LES ANNÉES DE GUERRE EN COMPAGNIE DE LEURS SEPT ENFANTS.

PARMI EUX, FABIOLA DE MORA Y ARAGON QUI EN 1960 SERA COURONNÉE REINE DE BELGIQUE EN DEVENANT L'ÉPOUSE DU ROI BAUDOIN.

LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU-DESSUS DU LAC MOURISCOT ET À DEUX PAS DE LA PLAGE D'ILBARRITZ RESTA JUSQU'EN 2017 ENTRE LES MAINS DE LA FAMILLE, AVANT D'ÊTRE RACHETÉE PAR ANNE ET JÉRÔME ISRAEL.

INOCCUPÉE PENDANT DE NOMBREUSES ANNÉES, LA PROPRIÉTÉ A CONSERVÉ SES CARACTÉRISTIQUES ART DÉCO.

DOMAINE DE MAGNAN - BIARRITZ

+33 (0)6 11 78 71 01

# REMERCIEMENTS POUR LE MOBILIER ET LES ACCESSOIRES

CORLER  
CORLER6.WEBNOTE.FR  
P. 21

DÉSIO  
DESIO.COM  
P. 25

HOULÈS  
HOULES.COM  
P. 17, 18

GALERIE MCDE, ÉDITION PIERRE CHAREAU  
PIERRECHAREAU-EDITION.FR  
P. 10, 11

BRUNO MOINARD ÉDITIONS  
BRUNOMOINARDEDITIONS.COM  
P. 5, 6, 7, 8

RODOLPHE PARENTE ARCHITECTURE & DESIGN  
RODOLPHEPARENTE.COM  
P. 10, 11

GALERIE SAINT-JACQUES  
GALERIESAINJTJACQUES.COM  
P. 15, 16

GALERIE ALEXANDRE GUILLEMAIN - ARTEFACT DESIGN  
DESIGNARTEFACT.COM  
P. 2, 5, 6, 8, 25, 27

GALERIE ARMEL SOYER  
ARMELSOYER.COM  
P. 3, 26

TRIODE  
TRIODEDESIGN.COM  
P. 12, 19



# ACCESSOIRES

## CORLER

TRINGLES EN FER PLAT

## DÉSIO

PROGRAMME BOX, CANAPÉ, DESIGN D. VERSAVEL

## HOULÈS

AURORE, PASSEMENTERIE

## GALERIE MCDE, ÉDITION PIERRE CHAREAU

RELIGIEUSE, LAMPE EN BOIS ET ALBÂTRE

## BRUNO MOINARD ÉDITIONS

COURTRAI, CANAPÉ, DESIGN B. MOINARD

COURTRAI, LIT DE REPOS, DESIGN B. MOINARD

APORA, BANQUETTE, DESIGN B. MOINARD

APORA, FAUTEUIL, DESIGN B. MOINARD

TERZO, CONSOLE, DESIGN B. MOINARD

FORSSA, TABLES BASSES, DESIGN B. MOINARD

MIRAI ET COMPORTA 3, TAPIS, DESIGN B. MOINARD

TABLEAU ORIGINAL, AQUARELLE, DESIGN B. MOINARD

ZLATAR, GUÉRIDON EN BRONZE, DESIGN B. MOINARD

## RODOLPHE PARENTE ARCHITECTURE & DESIGN

BACI, CANAPÉ, DESIGN R. PARENTE

## GALERIE SAINT-JACQUES

CANAPÉ SUDUCA & MÉRILLOU, ÉDITION GALERIE SAINT-JACQUES

ARBRE DÉCORATIF EN BOIS PEINT, DESIGN T. HENNESSY, CIRCA 1980

## GALERIE ALEXANDRE GUILLEMAIN - ARTEFACT DESIGN

SCULPTURE MURALE, DE MARK WEINSTEIN, CIRCA 1960

SCULPTURE SOL, DE LUCIANO FRIGERIO

VALLAURIS, MASQUES EN CÉRAMIQUE, CIRCA 1950

## GALERIE ARMEL SOYER

PARRALAX, TABLE EN ACIER SOUDÉ POLI MIROIR ET CARBONNE,

DESIGN J. MAYOR

PALAIS, CONSOLE EN MARBRE ROUGE, DESIGN P. GONALONS

## TRIODE

HELIX FLOOR, LAMPADAIRE EN LAITON, DESIGN B. BRITAIN

OS, TABLE BASSE, DESIGN ATELIER DE TROUPE

VISCOSITY M, APPLIQUE, DESIGN BLANKBLANK

# REMERCIEMENTS AUX TAPISSIERS

ATELIER DÉGUT  
FREDERICDEGUT.FR  
CONTACT@FREDERICDEGUT.FR  
+33 (0)4 78 60 87 46  
24 RUE RABELAIS 69 003 LYON

S'ÉVADER CHEZ SOI  
TAPISSIER-DECORATEUR73.FR  
JPSPRINGOLO@GMAIL.COM  
+33 (0)6 61 16 34 85  
651 FAUBOURG MONTMÉLIAN 73 000 CHAMBÉRY

IRÉALE  
IREALE-TAPISSIERETDECORATION.FR  
CONTACT@IREALE-TAPISSIERETDECORATION.FR  
+33 (0)1 42 64 74 52  
7 RUE CONSTANCE 75 018 PARIS

ATELIER JOËL WINTER  
ATELIER.JOELWINTER@GMAIL.COM  
+33 (0)6 03 16 13 33  
38 AVENUE RAYMOND CROLAND  
92 260 FONTENAY-AUX-ROSES

ATELIER SÉCRÉA  
SECREA-TAPISSERIE.COM  
SECREA.TAPISSERIE@GMAIL.COM  
+33 (0)1 48 54 99 14  
13 PLACE DE LA RÉPUBLIQUE 93 250 VILLEMOMBLE

LA THOMARIE  
LATHOMARIE.CANALBLOG.COM  
GRACIAJACQUOT@YAHOO.FR  
+33 (0)6 76 13 33 18  
3 RUE DU MONUMENT 38 300 BOURGOIN-JALLIEU

Nous tenons à remercier également le designer  
Pierre Marie pour sa collaboration dans le développement  
des qualités **Flambeaux et Rubans** et **Rubans Fouillis**  
« Pierre Marie pour Creations Metaphores » dont les dessins  
ont été déclinés sur la version **Flambeaux Imprimés**.

